



Made in China
Fabriqué en Chine

C452E - F94m

FRANÇAIS

C452E

Consultez au préalable les consignes de sécurité.

CONSUMMATION EN VEILLE	<0,5 W
------------------------	--------

AVERTISSEMENT ! Veillez à ce que la surface chaude de l'appareil n'entre pas en contact direct avec la peau, en particulier les yeux, les oreilles, le visage et le cou.

AVERTISSEMENT ! Ne touchez pas le tube chauffant ou les pièces métalliques de l'appareil lorsqu'elles sont chaudes.

Commande d'activation de l'interrupteur

IMPORTANT ! Cet appareil est doté d'une commande d'activation retardée. Immédiatement après avoir allumé l'appareil, vous pouvez ajuster les réglages de température. Après 5 secondes de mise en marche de l'appareil, les boutons de température se verrouillent automatiquement. Pour modifier les réglages de chaleur, maintenez le bouton « +/- » enfoncé pendant 1 à 2 secondes. Cela désactivera le mode verrouillage et permettra de modifier les réglages. Pour éteindre l'appareil alors qu'il est en mode verrouillage, maintenez le bouton marqué  enfoncé jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Assurez-vous d'avoir les cheveux secs et peignez-les pour éliminer tout nœud. Séparez vos cheveux en mèches. Ils sont maintenant prêts à être coiffés.
- Maintenez le bouton  enfoncé pendant 1 à 2 secondes pour allumer l'appareil. L'affichage numérique se met à clignoter et l'appareil commence automatiquement à chauffer.
- Appuyez sur le bouton « +/- » pour sélectionner le réglage de chaleur adapté à votre type de cheveux. L'affichage numérique clignote jusqu'au moment où la température sélectionnée est atteinte. Une fois la température atteinte, l'affichage numérique s'allume en continu.
- Précisions** : Les réglages de température de l'appareil se verrouillent automatiquement après 5 secondes. (Voir Commande d'activation de l'interrupteur).
- Appuyez sur le levier, placez l'appareil à mi-hauteur d'une mèche de cheveux et répartissez les cheveux uniformément entre le levier et le tube.
- Une fois les cheveux en place, lâchez doucement le levier de façon à ce que les cheveux soient bien maintenus entre le levier et le tube. Faites glisser doucement l'appareil vers le bas jusqu'à l'extrémité de la mèche de cheveux.
- Enroulez les cheveux autour du tube en inclinant légèrement l'appareil, dans un mouvement de spirale. Lorsque vous enroulez les cheveux autour du tube, essayez de ne pas les superposer et assurez-vous que les cheveux sont réparés uniformément pour que toute la mèche touche le tube.
- Maintenez en place pendant 5 à 8 secondes selon le type de cheveux.
- Pour enlever l'appareil des cheveux, appuyez sur le levier et retirez l'appareil.
- Laissez refroidir la boucle avant de la coiffer.
- Répétez l'opération pour chaque mèche de cheveux.
- Après utilisation, maintenez le bouton  enfoncé pendant 1 à 2 secondes pour éteindre l'appareil et débranchez-le.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

Réglages de chaleur

Si vous avez des cheveux délicats, fins, décolorés ou colorés, utilisez les réglages de chaleur plus bas. Pour des cheveux plus épais, utilisez les réglages de chaleur plus élevés. On conseille de toujours effectuer un test lors de la première utilisation pour s'assurer d'utiliser la température correcte sur le type de cheveux. Commencez par le réglage le plus bas, puis augmentez la température jusqu'à l'obtention du résultat souhaité.

Vous disposez de 6 réglages de température au choix entre : 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C et 210 °C.

Arrêt automatique

Cet appareil est doté d'une fonction d'arrêt automatique et s'éteint au bout de 20 minutes. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil au-delà de ce temps, il vous suffit d'appuyer sur le bouton ' ' et de le maintenir enfoncé pendant 1 à 2 secondes pour remettre l'appareil sous tension.

Tapis thermostésistant

L'appareil est fourni avec un tapis thermostésistant à utiliser pendant et après le coiffage. En cours d'utilisation, ne posez jamais l'appareil sur une surface sensible à la chaleur, même quand vous utilisez le tapis thermostésistant fourni. Après utilisation, éteignez et débranchez l'appareil. Enroulez immédiatement l'appareil dans le tapis thermostésistant fourni et laissez-le refroidir complètement. Laissez-le hors de portée des enfants, car il restera très chaud encore pendant plusieurs minutes.

Nettoyage et entretien

- Pour garder votre appareil dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :
- N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil ; laissez-le plutôt sur le côté de l'appareil, grossièrement enroulé.
- N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Débranchez-le toujours après utilisation.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

BABYLISS SARL
Zi du Val de Calvigny
59141 Iwuy
France

www.babyliss.com
FAC 2025/07

ENGLISH

C452E

Read the safety instructions first.

STANDBY MODE CONSUMPTION	<0,5 W
--------------------------	--------

WARNING! Take care to avoid the hot surface of the appliance coming into direct contact with the skin, in particular the eyes, ears, face and neck.

WARNING! Do not touch the hot barrel or metal parts of the appliance whilst hot.

Switch Activation Control

IMPORTANT! This appliance features delayed activation control. Immediately after turning the appliance on, you are able to adjust the temperature settings. After 5 seconds of the appliance being on, the temperature buttons will automatically lock. To adjust the heat settings, hold down the '+/-' button for 1-2 seconds. This will deactivate the lock mode and allow the settings to be changed. To turn off the appliance whilst in lock mode, hold down the button marked  until the appliance switches off.

HOW TO USE

- Ensure the hair is dry and combed through to remove any tangles. Divide the hair into sections ready for styling.
- Press and hold the button marked  for 1-2 seconds to turn the appliance on. The digital display will start flashing and the appliance will automatically start heating up.
- Press the '+/-' button to select a heat setting suitable for your hair type. The digital display will flash until the desired heat setting has been reached. Once the temperature has been reached, the digital display will remain solid in colour.
- Please note:** The appliance temperature settings will lock automatically after 5 seconds. (See Switch Activation Control).
- Pressing the lever, place the appliance midway up a section of hair and spread the hair evenly between the lever and the barrel.
- Once the hair is in place, carefully let go of the lever so that the hair is held securely between the lever and the barrel. Gently slide the appliance down to the end of the hair section.
- Wind the hair around the barrel at a slight angle, so that the hair wraps around in a spiral motion. As you wind the hair around the barrel, try not to overlap the hair and ensure the hair is distributed evenly so the entire section is touching the barrel.
- Hold in place for 5-8 seconds depending on your hair type.
- To remove the appliance from the hair, press the lever and pull the appliance away.
- Allow the coil to cool before styling.
- Repeat for each section of hair.
- After use, press and hold the  button for 1-2 seconds to switch off and unplug the appliance.
- Allow the appliance to cool before storing away.

Heat Settings

If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat settings. For thicker hair, use the higher heat settings. It is suggested to always complete a test on initial use to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until the desired result is achieved.

There are 6 temperature settings to select from 160°C, 170°C, 180°C, 190°C, 200°C and 210°C.

Auto Shut Off

This appliance features an automatic shut-off function and will turn off after 20 minutes. If you wish to continue using the appliance after this time, simply press and hold the  button for 1-2 seconds to turn the power on again.

Heat Mat

The appliance comes with a heat mat for use during and after styling. During use, do not place the appliance on any heat sensitive surface, even when using the heat mat provided. After use, switch off and unplug the appliance. Immediately wrap the appliance in the heat mat provided and allow to fully cool down. Continue to keep it out of reach of children as it will remain hot for several minutes.

Cleaning and Maintenance

- To help keep your appliance in the best possible condition, please follow the steps below:
- Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
- Do not use the appliance at a stretch from the power point.
- Always unplug after use.

DEUTSCH

C452E

Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.

VERBRAUCH IM STANDBY MODUS	<0,5 W
----------------------------	--------

WARNUNG! Achten Sie darauf, dass die heiße Geräteoberfläche nicht in direkten Kontakt mit der Haut, insbesondere den Augen, den Ohren, dem Gesicht und dem Hals kommt.

WARNUNG! Berühren Sie weder den Heizstab noch die Metallteile des Geräts, solange diese heiß sind.

Schalterbetätigungskontrolle

WICHTIG! Die Gerät verfügt über eine verzögerte Betätigungskontrolle. Unmittelbar nach dem Einschalten des Geräts können Sie die Temperatureinstellungen vornehmen. Wenn das Gerät 5 Sekunden eingeschaltet ist, werden die Temperaturtasten automatisch gesperrt. Um die Temperaturstufen anzupassen, halten Sie die Taste „+/-“ 1-2 Sekunden lang gedrückt. Dadurch wird der Spermodus deaktiviert und die Einstellungen können geändert werden. Um das Gerät im Spermodus auszuschalten, halten Sie die mit  gekennzeichnete Taste gedrückt, bis sich das Gerät ausschaltet.

GEBRAUCHSANLEITUNG

- Vergewissern Sie sich, dass das Haar trocken ist und kämmen Sie es durch, um es zu entwirren. Teilen Sie das Haar in Haarpartien zum Stylen ab.
- Drücken Sie die mit  gekennzeichnete Taste 1-2 Sekunden lang, um das Gerät einzuschalten. Die Digitalanzeige beginnt zu blinken und das Gerät beginnt automatisch mit dem Aufheizen.
- Drücken Sie die Taste „+/-“, um eine für Ihren Haartyp geeignete Temperatureinstellung auszuwählen. Die Digitalanzeige blinkt so lange, bis die gewünschte Temperatur erreicht wurde. Sobald die Temperatur erreicht wurde, leuchtet die Digitalanzeige dauerhaft.
- Hinweise:** Die Temperatureinstellungen werden nach 5 Sekunden automatisch gesperrt (siehe Schalterbetätigungskontrolle).
- Halten Sie den Hebel gedrückt und setzen Sie das Gerät in der Mitte einer Haarsträhne an und verteilen Sie die Haare gleichmäßig zwischen Hebel und Heizstab.
- Sobald das Haar verteilt ist, lassen Sie den Hebel vorsichtig los, sodass die Haare sicher zwischen Hebel und Heizstab gehalten werden. Lassen Sie das Gerät am Haar entlang sanft nach unten bis an das Ende der Strähne gleiten.
- Wickeln Sie die Haare in einem leichten Winkel um den Heizstab, sodass sich die Haare spiralförmig darum wickeln. • Versuchen Sie, die Haare beim Wickeln um den Stab nicht übereinander zu legen, sondern sie gleichmäßig zu verteilen, damit die gesamte Haarsträhne den Stab berührt.
- Je nach Haartyp 5 bis 8 Sekunden so festhalten.
- Um das Gerät aus dem Haar zu entfernen, drücken Sie den Hebel und ziehen Sie das Gerät weg.
- Lassen Sie die Locke vor dem Stylen auskühlen.
- Für jede Haarsträhne wiederholen.
- Drücken Sie zum Ausschalten nach Gebrauch die Taste  1-2 Sekunden lang und ziehen Sie den Netzstecker.
- Lassen Sie das Gerät vor dem Verstauen auskühlen.

Temperaturstufen

Wenn Sie empfindliches, feines, aufgehelltes oder coloriertes Haar haben, verwenden Sie bitte die niedrigere Temperatureinstellung. Für dickeres Haar verwenden Sie die höhere Temperatureinstellung. Es wird empfohlen, bei der ersten Anwendung immer einen Test durchzuführen, um sicherzustellen, dass die für den Haartyp passende Temperatur verwendet wird. Beginnen Sie mit der niedrigsten Einstellung und erhöhen Sie die Temperatur, bis Sie das gewünschte Ergebnis erreicht haben.

U kunt ut zes temperatuurinstellingen kiezen: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C en 210 °C.

Es stehen 6 Temperatureinstellungen zur Auswahl: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C und 210 °C.

Automatische Abschaltfunktion

Dieses Gerät verfügt über eine Abschaltautomatik und schaltet sich nach 20 Minuten aus. Wenn Sie Ihr Gerät über diesen Zeitraum hinaus weiter verwenden möchten, drücken Sie einfach 1-2 Sekunden lang die Taste , um das Gerät wieder einzuschalten.

Hitzeschutzmatte

Dem Gerät liegt eine Hitzeschutzmatte für den Einsatz während und nach dem Styling bei. Legen Sie das Gerät während des Betriebs nicht auf eine hitzeempfindliche Oberfläche, auch dann nicht, wenn Sie die mitgelieferte Hitzeschutzmatte verwenden. Nach dem Gebrauch das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Wickeln Sie das Gerät sofort in die mitgelieferte Hitzeschutzmatte und lassen Sie es abkühlen. Bewahren Sie es weiterhin außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da es noch einige Minuten heiß bleibt.

Reinigung & pflege

- Um Ihr Gerät in einem möglichst guten Zustand zu erhalten, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:
- Wickel het apparaat niet rond het apparaat, maar rol het snoer losjes op naast het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer strakgespannen staat vanaf het stopcontact.
- Haal na gebruik de stekker altijd uit het stopcontact.

NEDERLANDS

C452E

Lees eerst de veiligheidsinstructies.

VERBRUIK IN STAND-BY MODUS	<0,5 W
----------------------------	--------

WAARSCHUWING! Zorg ervoor dat het hete oppervlak van het apparaat niet in direct contact komt met de huid, met name ogen, oren, gezicht en nek.

WAARSCHUWING! Raak de hete staaf en metalen onderdelen niet aan wanneer het apparaat warm is.

Temperatuurvergrendeling

BELANGRIJK! Dit apparaat is voorzien van automatische temperatuurvergrendeling. Direct na het inschakelen van het apparaat kunt u de temperatuur aanpassen. Zodra het apparaat 5 seconden aanstaat, worden de temperatuurknoppen automatisch vergrendeld. Druk om de temperatuur aan te passen 1-2 seconden op de '+/-'-knop. Hierdoor wordt de vergrendeling opgeheven en kan de temperatuur weer worden aangepast. Houd om het apparaat in de vergrendelde modus uit te schakelen, de knop  ingedrukt tot het apparaat zichzelf uitschakelt.

INSTRUCTIES

- Zorg dat het haar droog is en kam het goed door om eventuele klitten te verwijderen. Verdeel het haar in strengen voordat u het gaat stylen.
- Zet het apparaat aan door 1-2 seconden op de knop  te drukken. Het digitale display begint te knippen en het apparaat warmt automatisch op.
- Druk op '+/-' om een geschikte warmte-instelling voor uw haartype te kiezen. Het digitale display knippert totdat de gewenste warmte-instelling is bereikt. Zodra de temperatuur is bereikt, blijft het digitale display ononderbroken branden.
- Let op:** Na 5 seconden worden de temperatuurinstellingen van het apparaat automatisch vergrendeld. (Zie Temperatuurvergrendeling).
- Druk de hendel in, plaats het apparaat halverwege een streng haar en verdeel het haar gelijkmatig tussen de hendel en de staaf.
- Laat zodra het haar op zijn plaats zit voorzichtg de hendel los zodat het haar stevig tussen de hendel en de staaf zit. Schuif het apparaat voorzichtig naar de haarpunten.
- Draai het haar onder een hoek rond de staaf, zodat het haar er in een spiraalvormige beweging omheen komt te zitten. Probeer te voorkomen dat meerdere lokken haar op één punt rond de staaf worden gedraaid. Zorg dat het haar gelijkmatig verdeeld wordt, zodat de hele haarstreng de staaf raakt.
- Wickel het apparaat gedurende 5-8 seconden op zijn plaats, houd het vast voor de juiste temperatuur.
- Per 1-2 seconden op de knop  drukt u om het apparaat uit te zetten en haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het opbergt.

Temperatuurinstellingen

Als u delicaat, fijn, gebleekt of gekleurd haar hebt, gebruik dan de lagere temperatuur. Als u dikker haar hebt, kunt u de hogere temperatuur gebruiken. Het wordt aanbevolen om altijd eerst een test te doen voor het eerste gebruik om te controleren of de juiste temperatuur voor het haartype wordt gebruikt. Begin met de laagste instelling en verhoog de temperatuur tot het gewenste resultaat wordt bereikt.

U kunt uit zes temperatuurinstellingen kiezen: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C en 210 °C.

Automatische uitschakeling

Dit apparaat heeft een automatische uitschakelfunctie en wordt na 20 minuten uitgeschakeld. Om het apparaat langer te blijven gebruiken, drukt u 1 à 2 seconden op de  knop om hem weer aan te zetten.

Warmtemat

Het apparaat wordt geleverd met een warmtemat voor gebruik tijdens en na het stylen. Zet het apparaat tijdens het gebruik niet op een hittegevoelige ondergrond, ook niet als u de meegeleverde warmtemat gebruikt. Schakel het apparaat na gebruik uit en haal de stekker uit het stopcontact. Wickel het apparaat onmiddellijk in de meegeleverde warmtemat en laat het volledig afkoelen. Houd het apparaat steeds buiten bereik van kinderen aangezien het nog een aantal minuten warm zal blijven.

Reiniging en onderhoud

- houd uw apparaat in optimale conditie door de onderstaande stappen te volgen:
- Wikkel het snoer niet rond het apparaat, maar rol het snoer losjes op naast het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer strakgespannen staat vanaf het stopcontact.
- Haal na gebruik de stekker altijd uit het stopcontact.

ITALIANO

C452E

Leggere innanzitutto le istruzioni per la sicurezza.

CONSUMO IN MODALITÀ STANDBY	<0,5 W
-----------------------------	--------

ATTENZIONE! Prestare attenzione per evitare che la superficie calda dell'apparecchio entri in diretto contatto con la pelle, in particolare con occhi, orecchie, viso e collo.

ATTENZIONE! Non toccare i ferri o le parti metalliche dell'apparecchio quando è caldo.

Controllo di attivazione interruttore

IMPORTANTE! L'apparecchio è dotato di controllo di attivazione ritardato. Subito dopo l'accensione, è possibile regolare le impostazioni di temperatura. Dopo 5 secondi di accensione dell'apparecchio, i pulsanti della temperatura si bloccheranno automaticamente. Per regolare le impostazioni di temperatura, tenere premuto il pulsante “+/-” per 1-2 secondi, disattivando così la modalità di blocco e consentendo la modifica delle impostazioni. Per spegnere l'apparecchio in modalità di blocco, tenere premuto il pulsante  fino allo spegnimento dell'apparecchio.

UTILIZZO

- Accertare che i capelli siano asciutti e pettinati per rimuovere eventuali nodi. Dividere i capelli in ciocche pronte per l'acconciatura.
- Per accendere l'apparecchio, premere e tenere premuto il pulsante  per 1-2 secondi. Il display digitale inizierà a lampeggiare e l'apparecchio a riscaldarsi automaticamente.
- Premere il pulsante “+/-” per selezionare un'impostazione di temperatura idonea al proprio tipo di capello. Il display digitale lampeggerà fino al raggiungimento della temperatura selezionata. Una volta raggiunta la temperatura, il display digitale rimarrà fisso.
- N.B.:** le impostazioni di temperatura dell'apparecchio si bloccheranno automaticamente dopo 5 secondi. (Controllo di attivazione interruttore).
- Premere la leva e posizionare l'apparecchio a metà su una ciocca, quindi distribuire uniformemente i capelli tra leva e ferro.
- Sistemati i capelli, lasciare andare la leva con cautela in modo da trattenerne bene i capelli tra la leva e il ferro. Fare scorrere delicatamente l'apparecchio fino all'estremità della ciocca di capelli.
- Arrotolare i capelli attorno al ferro con una lieve angolazione in modo da avvolgerli con un movimento a spirale. Durante questa operazione, verificare che i capelli siano distribuiti uniformemente senza sovrapporsi affinché l'intera ciocca sia a contatto con il ferro.
- Tenersi in posa per 5-8 secondi in funzione del tipo di capello.
- Per rimuovere l'apparecchio dai capelli, premere la leva ed estrarlo.
- Lasciare raffreddare i ricci prima di procedere con l'acconciatura.
- Ripetere per ogni ciocca di capelli.
- Dopo l'utilizzo, premere e tenere premuto il pulsante  per 1-2 secondi per spegnere e scollegare l'apparecchio.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riporio.

Impostazioni di temperatura

Per capelli delicati, fini, decolorati o colorati, utilizzare l'impostazione di temperatura ridotta. Per capelli più spessi, utilizzare l'impostazione di temperatura maggiore. All'inizio, si consiglia di effettuare sempre un test sull'uso per assicurarsi che in base al proprio tipo di capelli venga utilizzata la temperatura corretta. Iniziare con l'impostazione più bassa e aumentare la temperatura fino al raggiungimento del risultato desiderato.

Le impostazioni di temperatura selezionabili sono 6, 160°C, 170°C, 180°C, 190°C, 200°C e 210°C.

Spegnimento automatico

Questo apparecchio è dotato della funzione di spegnimento automatico. Si spegne dopo 20 minuti. Se si desidera continuare a utilizzare l'apparecchio oltre questo tempo, è sufficiente tenere premuto il pulsante  per 1-2 secondi per riaccendere.

Involucro termico

L'apparecchio viene fornito con un involucro termico da usare durante e dopo l'acconciatura. Non posizionare l'apparecchio su superfici sensibili al calore anche quando si usa l'involucro termico in dotazione. Dopo l'uso, spegnere e scollegare l'apparecchio. Avvolgere immediatamente l'apparecchio nell'involucro termico in dotazione e lasciare raffreddare completamente. Continuare a tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini in quanto rimarrà caldo per diversi minuti.

Pulizia e manutenzione

- per mantenere l'apparecchio nelle migliori condizioni possibili, procedere come segue:
- Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio, ma avvolgerlo senza stringere troppo nella parte laterale dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio a troppa distanza dalla presa di corrente.
- Scollegare sempre la spina dopo l'uso.

ESPAÑOL

C452E

Lea primero las instrucciones de seguridad.

CONSUMO EN MODO DE ESPERA	<0,5 W
---------------------------	--------

¡ADVERTENCIA! Evite que la superficie caliente del aparato entre en contacto directo con la piel, especialmente con los ojos, los oídos, el rostro y el cuello.

¡ADVERTENCIA! No toque los cilindros calientes ni las piezas de metal del aparato mientras esté caliente.

Control de activación mediante interruptor

¡IMPORTANTE! Este aparato cuenta con un control de activación retardada. Inmediatamente después de haber encendido el aparato, podrá ajustar la temperatura. Al cabo de 5 segundos de estar encendido, se bloquearán automáticamente los botones de temperatura. Para ajustar la temperatura, mantenga pulsado el botón «+/-» durante 1 o 2 segundos. Isto desactivará el modo de bloqueo y permitirá hacer ajustes. Para apagar el aparato mientras está en el modo de bloqueo, mantenga pulsado el botón identificado con  hasta que se apague.

MODO DE EMPLEO

- Asegure-se de que o cabelo esté seco e cepillado para eliminar cualquier enredo. Separe el cabello en secciones listas para el peinado.
- Mantenga pulsado el botón identificado con  durante 1 o 2 segundos para encender el aparato. La pantalla digital comenzará a parpadear y el aparato comenzará automáticamente a calentarse.
- Pulse el botón «+/-» para seleccionar un ajuste de temperatura adecuado para su tipo de cabello. Lo indicador digital vai piscar até que a temperatura pretendida seja atingida. Logo que a temperatura for atingida, o mostrador digital permanecerá com uma cor uniforme.
- Atenção:** As definições de temperatura do aparelho serão bloqueadas automaticamente após 5 segundos. (Ver Controle de Ativação de Interruptor).
- Pressionando a alavanca, coloque o aparelho a meio de uma secção de cabelo e espalhe o cabelo uniformemente entre a alavanca e o cilindro.
- Quando o cabelo estiver na posição correta, solte cuidadosamente a alavanca para que o cabelo fique bem preso entre a alavanca e o cilindro. Deslize suavemente o aparelho para baixo até a extremidade da secção de cabelo.
- Enrolle el cabello alrededor del cilindro con un pequeño ángulo, de modo de envolverlo con un movimiento en espiral. Mientras enrolla el cabello alrededor del cilindro, asegúrese de distribuirlo uniformemente, de manera que toda la sección de cabello esté en contacto con el cilindro.
- Sujete durante 5-8 segundos, dependiendo de su tipo de cabello.
- Para retirar el aparato del cabello, presione la palanca de la pinza y retíelo.
- Deje que el rizo se enfríe antes de peinarlo.
- Repita en cada una de las secciones de cabello.
- Una vez usado el aparato, pulse el botón  durante 1 o 2 segundos para apagarlo y luego, desenchúfelo.
- Deje que el aparato se enfríe antes de guardarlo.

Ajustes de calor Si tiene el cabello delicado, fino, decolorado o teñido, use el ajuste de temperatura más bajo. Para cabello grueso, use el ajuste de temperatura más alto. Se recomienda realizar siempre una prueba completa al usar el aparato por primera vez para garantizar la elección de la temperatura correcta en función del tipo de cabello. Comience con el ajuste más bajo y aumente la temperatura hasta obtener el resultado deseado.

Hay 6 ajustes de temperatura entre los que elegir: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C y 210 °C.

Apagado automático

Este aparato dispone de una función de apagado automático y se apaga transcurridos 20 minutos. Para seguir usando el aparato después de este tiempo, mantenga pulsado el botón  durante 1-2 segundos para encenderlo de nuevo.

Funda térmica

El aparato viene con una funda térmica para usar durante y después del peinado. Durante su uso, no coloque el aparato sobre superficies sensibles al calor, incluso cuando se use la funda térmica suministrada. Tras usar el aparato, apáguelo y desenchúfelo. Envuélvalo inmediatamente el aparato en la funda térmica suministrada y deje que se enfríe por completo. Manténgalo alejado del alcance de los niños, ya que permanecerá caliente durante varios minutos.

Limpeza y mantenimiento

- para mantener su aparelho en el mejor estado posible, siga los siguientes pasos:
- No envuelva el cable alrededor del aparato; enróllelo de forma holgada al lado del aparato.
- No use el aparato a una distancia considerable de la toma de corriente.
- Desenchúfelo siempre después de su uso.

PORTUGUÊS

NORSK	SUOMI	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	MAGYAR	POLSKI	ČESKY	РУССКИЙ	TÜRKÇE	ROMÂNĂ	عربي
C452E	C452E	C452E	C452E	C452E	C452E	C452E	C452E	C452E	C452E
Les sikkerhetsinstruksjonene først.	Lue turvallisuusohjeet ensin.	Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.	Először olvassa el a biztonsági utasításokat!	Należy najpierw przeczytać instrukcje bezpieczeństwa.	Nejprve si přečtěte bezpečnostní pokyny.	Предварительно ознакомьтесь с указаниями по технике безопасности.	Önce güvenlik talimatlarını okuyun.	Citiți mai întâi instrucțiunile de siguranță.	اقرأ تعليمات السلامة أولاً.
FORBRUK/VED STANDBY	<0,5 W	KULUTUS VALMIUSTILASSA	<0,5 W	FOGYASZTÁS KÉSZENLÉTI ÁLLAMÓBAN	<0,5 W	СПОТРЕБА В ПОХОТОВОСТНОМ РЕЖИМУ	<0,5 W	BEKLEME MODU TÜKETİMİ	<0,5W

ADVARSELI Vær forsigtig for å unngå at apparatets varme overflater kommer i direkte kontakt med huden, spesielt øyne, ører, ansikt og nakke.

ADVARSELI Ikke berør det varme røret eller metalldelene når apparatet er varmt.

Bryteraktiveringskontroll

VIKTIGT! Dette apparatet inneholder forsinket aktiveringskontroll. Umiddelbart etter at du har slått på apparatet kan du justere temperaturinstillingene. 5 sekunder etter at apparatet er på, vil temperaturnappene automatisk låses. For å justere varmeinstillingene hold nede +/--knappen i 1-2 sekunder. Dette vil deaktivere låsemodus og tillate at instillingene endres. For å slå av apparatet mens det er i låsemodus hold nede knappen merket ⬇ til apparatet slår av.

BRUK AV APPARATET

• Sørg for at håret er tørt, og gre gjennom håret for å løse opp floker. Del håret opp i seksjoner som er klare for styling.

• Trykk og hold knappen merket ⬇ i 1-2 sekunder for å slå apparatet på. Det digitale displayet vil begynne å blinke og apparatet vil automatisk begynne å varme opp.

• Trykk på +/--knappen for å velge en varmeinstilling som passer din hårtype. Det digitale displayet vil blinke til ønsket varmeinstilling er nådd. Når temperaturen er nådd, lyser det digitale displayet permanent.

Merks: Apparatets temperaturinstillingen vil låses automatisk etter 5 sekunder. (Se Bryteraktiveringskontroll).

• I ressend hendelse, plasser apparatet halvveis opp i en hårseksjon og spre håret jevnt mellom hendelen og sylindren.

Når håret ligger riktig, slipp hendelen såkke slik at håret holdes på plass mellom hendelen og sylindren. La apparatet gli forsiktig nedover til enden av hårbuntene.

• Vikle håret rundt sylindren ved en svak vinkel, slik at håret vikles rundt i en spiralformet bevegelse. Når du vikler håret rundt sylindren, må du prøve å ikke la hårstrende ligge over hverandre og påse at håret fordeles jevnt slik at hele hårsteksjonen berører sylindren.

• Hold på plass i 5-8 sekunder, avhengig av hårtypen.

• For å ta apparatet ut av håret press hendelen og trekk apparatet bort.

• La håret kjøle seg ned for styling.

• Genta for hver seksjon av håret.

• Etter bruk trykker du på ⬇-knappen i 1-2 sekunder for å slå av og trekke ut støpestelet.

• La apparatet få kjøle seg ned for du setter det bort.

Varmeinstillingen

Hvis du har sensitivt, tynn, bleket eller farget hår, bruk den lave varmeinstillingen. For tykkere hår, bruk instillingene for høyere varme. Vi anbefaler at du alltid gjøre en test først, slik at du sørger for at riktig temperatur brukes på hårtypen. Start med den laveste instillingen, og øk temperaturen til du oppnår ønsket resultat.

Det er 6 temperaturinstillinger til velge mellom: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C og 210 °C.

Automatisk avstenging

Dette apparat har en automatisk avstengingsfunksjon og vil slås av etter 20 minutter. Hvis du ønsker å bruke apparatet etter dette, er det bare å trykke og holde inne knappen ⬇ i 1-2 sekunder for å slå det på igjen.

Varmebestandig matte

Apparatet leveres med en varmebestandig matte for bruk under og etter styling. Under bruk må du ikke plassere apparatet på en flate som ikke tåler varme, selv om du bruker maten som følger med. Etter bruk må du slå apparatet av og trekke ut kontakten. Legg apparatet øyeblikkelig på matten som følger med, og la det kjøles helt ned. Sørg for at det er utenfor barns rekkevidde, da apparatet vil være varmt i flere minutter.

Renngjoring og vedlikehold

For holde apparatet i best mulig stand, følg trinnene nedenfor:

• Ikke vikle ledningen rundt apparatet, men kvel den lett opp.

• Ikke bruk apparatet langt borte fra stikkontaktene.

• Trekk alltid ut støpestelet etter bruk.

SUOMI
C452E
Lue turvallisuusohjeet ensin.
KULUTUS VALMIUSTILASSA
<0,5 W

VAROITUS! Vältä laitteen kuuman pinnan suoraa kosketusta ihon kanssa, erityisesti silmien, korvien, kasvojen ja kaulan kanssa.

VAROITUS! Älä koske laitteen kuumaan putkeen tai metallisiin osiin laitteesta ollessa kuuma.

AKTIVOINNIN hallinta

TÄRKEÄ! Tässä laitteessa on viivästetty aktivoinnin hallinta. Pystyt säätämään lämpötila-asetuksia välittömästi sen jälkeen, kun olet kytkennyt laitteen päälle. Kun laite on ollut päällä 5 sekuntia, lämpötilapainikkeet lukittuivat automaattisesti. Voit säätää lämpöasetuksia pitämällä +/- -painiketta painettuna 1-2 sekunnin ajan. Tällöin lukituslaite kytkeytyy pois päältä ja asetuksia voi muuttaa. Sammuta laite sen ollessa lukitustilassa pitämällä ⬇ -painiketta painettuna, kunnes laite sammuu.

KÄYTTÖ

• Varmista, että hiukset ovat kuivat ja takat on poistettu kampamaalla hiukset kaultaaltaan. Jaa hiukset osioihin, jotka ovat valmiit muotoiluun.

• Käynnistä laite painamalla ⬇ -painiketta ja pitämällä sitä painettuna 1-2 sekunnin ajan. Digitaalinen näyttö alkaa vilkkua, ja laite alkaa lämmetä automaattisesti.

• Valitse hiustyypillesi sopiva lämpöasetus painamalla +/- -painiketta. Digitaalinen näyttö vilkkuu, kunnes haluttu lämpöasetus on saavutettu. Kun lämpötila on saavutettu, digitaalinen näyttö jää palamaan kiinteästi.

Huomaa: Laitteen lämpötila-asetukset lukittuivat automaattisesti 5 sekunnin kuluttua. (Katso Aktivoinnin hallinta.)

• Paina vuvaa, aseta laite hiusuosion puolivälin ja levitä hiukset tasaisesti viivun ja putken väliin.

• Kun hiukset ovat paikoillaan, päästä viivusta irti varovasti, jotta hiukset pysyvät varmasti viivan ja putken välissä. Liu'uta laitetta varovasti alas hiusuosion lataan päin.

• Taivuta hiuksia putken ympärille pienessä kulmassa, jotta hiukset kiertyvät spiraalimaaisessa liikkeessä. Taivuttaessa hiuksia putken ympärille yritä olla asettamatta hiuksia päällekkäin ja varmista, että hiukset jaksautuvat tasaisesti niin, että koko hiusuosio on kosketuksissa putkeen.

• Pidä paikkaalla 5-8 sekunnin ajan hiustyypistasi riippuen.

• Irrota laite hiuksista painamalla vuvaa ja vetämällä laite pois.

• Anna kiharoiden jäähtyä ennen muotoilua.

• Toista sama kaikille hiusuosille.

• Käytön jälkeen sammuta laite painamalla ⬇ -painiketta ja pitämällä sitä painettuna 1-2 sekunnin ajan ja jytke laite irti verkkovirrasta.

• Anna laitteen jäähtyä ennen säilytystä.

Lämpöasetukset

Käytä alhaisempia lämpöasetuksia, jos hiuksiesi ovat hauraat, ohuet, valkaistut tai värjäytyt. Jos hiuksiesi ovat paksum, käytä korkeampia lämpöasetuksia. On suositeltavaa tehdä aina käyttötesti ensimmään käytön aikaan varmistaksesi, että käytät hiustyypille sopivaa lämpötilaa. Aloita käyttö alimmaista lämpötilasta ja nosta lämpötilaa, kunnes olet saavuttanut haluamasi lopputuloksen.

Voit valita kuudesta lämpötila-asetuksesta: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C ja 210 °C.

Autoaattien sammutus

Tässä laitteessa on automaattinen sammutustoiminto, ja se sammuu 20 minuutin kuluttua. Jos haluat jatkaa laitteen käyttöä tämän ajan kuluttua, voit kytkeä laitteen uudelleen päälle painamalla painiketta ⬇ ja pitämällä sitä painettuna 1–2 sekuntia.

Lämpöalusta

Laitteen lämpöalusta toimittetaan lämpöalusta, jota käytetään huiusten muotoiluun aikana ja sen jälkeen. Älä jätä laitetta käyttäen aikana lämpöherkälle pinnalle, vaikka käyttäisit mukana toimitettavaa lämpöalustaa. Käytön jälkeen sammuta laite ja kytke se irti verkkovirrasta. Kiedo laite välittömästi mukana toimitettavaan lämpöalustaan ja anna laitteen jäähtyä. Pidä laite kaukana lasten ulottuvilta, sillä se on kuuma usean minuutin ajan käytön jälkeen.

Puhdistus ja huolto

Pitääksee laitteen parhaassa mahdollisessa käyttökunnossa noudatta alla olevia ohjeita:

• Älä kiedo johtoa laitteen ympärille, vaan kierrä johto löysästi laitteen viereen.

• Älä käytä laitetta ilian kaukana virtalähteestä, muuten sen johto kiristyy liikaa.

• Kytke laite aina irti verkkovirrasta käytön jälkeen.

Renngjoring og vedlikehold

For holde apparatet i best mulig stand, følg trinnene nedenfor:

• Ikke vikle ledningen rundt apparatet, men kvel den lett opp.

• Ikke bruk apparatet langt borte fra stikkontaktene.

• Trekk alltid ut støpestelet etter bruk.

MAGYAR
C452E
Először olvassa el a biztonsági utasításokat!
FOGYASZTÁS KÉSZENLÉTI ÁLLAMÓBAN
<0,5 W

FIGYELEM! Ügyeljen arra, hogy a készülék forró borítása ne érjen a bőréhez, különös tekintettel a szemre, fülre, arcra és nyakra.

FIGYELEM! Ne érjen a felforrósodott készülék csővéhez és fémrészeihez.

Gombzároló funkció

FONTOS! A készülék késleltetett gombzároló funkcióval rendelkezik. A hőmérséklet-beállítás a készülék bekapcsolása után azonnal megváltozik. 5 másodperccel bekapcsolás után a hőmérséklet-szabályozó gombok automatikusan zárolódnak. A hőmérséklet-beállítások módosításához tartsa nyomva a +/- -" gombot 1-2 másodpercig, így feloldódik a zárolt állapot, és a beállítások módosíthatók. Ha ki szeretné kapcsolni zárolt állapotban lévő készülékét, tartsa nyomva a ⬇ gombot, amíg ki nem kapcsol.

HASZNÁLAT

• Győződjön meg arról, hogy a haja száraz, és kifeléülte belőle a gubancokat. Ossza részekre a haját a hajformázás megkezdéséhez.

• A készülék bekapcsolásához nyomja meg a ⬇ gombot, és tartsa nyomva 1-2 másodpercig. Natchmiast po włączeniu urządzenia można dostosować ustawienia temperatury. Po 5 sekundach od włączenia urządzenia przyciski temperatury zostaną automatycznie zablokowane. Aby zmienić ustawienia temperatury, należy przytrzymać przycisk +/-" przez 1-2 sekundy. Wyłącz to blokadę i pozwoli na zmianę ustawię. Aby wyłączyć zablokowane urządzenie, należy przytrzymać przycisk oznaczony symbolem ⬇ do chwili wyłączenia urządzenia.

JAK UŻYWAĆ URZĄDZENIA

• Upewnić się, że włosy są suche i dokładnie rozczesane. Podziel włosy na pasma, przygotujując je do stylizacji.

• Naciśnij i przytrzymaj przycisk oznaczony symbolem ⬇ przez 1-2 sekundy, aby włączyć urządzenie. Cyfrowy wyświetlacz zacznie migać, a urządzenie automatycznie rozpocznie nagrzewanie.

• Naciśnij przycisk +/-", aby wybrać ustawienie odpowiednie dla Twoich włosów. Cyfrowy wyświetlacz będzie migać, dopóki urządzenie nie osiągnie ustawionej temperatury. Gdy urządzenie osiągnie wybraną temperaturę, cyfrowy wyświetlacz przestanie migać.

Uwaga: Ustawienia temperatury blokują się automatycznie po 5 sekundach. (patrz sekcja „Automatyczne blokowanie przycisków”)

• Naciśnij przycisk +/-", aby wybrać ustawienie odpowiednie dla Twoich włosów. Cyfrowy wyświetlacz będzie migać, dopóki urządzenie nie osiągnie ustawionej temperatury. Gdy urządzenie osiągnie wybraną temperaturę, cyfrowy wyświetlacz przestanie migać.

• Karta lenyomva tartva helyezze a készüléket a kiválasztott hajtincs közepére, majd egyeneslten osszassa el a haját a kar és a készülék csővé között.

• Miután a tincset megfelelően elhelyezte a készülékben, óvatosan engedje el a kart, ezzel rögzítve a haját a kar és a cső között. Óvatosan csúsztassa le a készüléket a hajtincs végéig.

• Kis szögben csavarja a tincset a cső köré úgy, hogy spirálisan helyezkedjen el a csővön. A tincse feltételezőkor ügyeljen arra, hogy egyeneslten, egyetlen rétegben helyezze el a haját a csővön, és a tincs egésze érintkezzen annak felületével.

• Hajtípustól függően 5–8 másodpercig tartsa változtatlan helyzetben a készüléket.

• Nyomja le a kart, és húzza ki a készüléket a hajából.

• Formázás előtt várja meg, hogy a loki lehűljön.

• Használat után a ⬇ gomb megnyomásával és 1-2 másodperces nyomva tartásával kapcsolja ki a készüléket, majd húzza ki a csatlakozóból.

• Hagyja a készüléket lehűlni, mielőtt eltesszi.

Hőmérséklet-beállítások

Ha Önnék sérülékeny, vékonyoszlú, szőkített vagy festett a haja, válassza az alacsonyabb hőmérsékletet. Vastagabb hajánál egy esetében a magasabb hőmérsékletet használja. Javasoljuk, hogy mindig végezzen egy tesztet az első használat előtt annak biztosítása érdekében, hogy a hajtipusának megfelelő hőmérséklet-beállítást használja. Kezdje a legalacsonyabb beállítással, és emelje a hőmérsékletet a kívánt eredmény eléréséig.

6 hőmérséklet-beállítás közül választhat, amelyek a következők: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C és 210 °C.

Automatikuss kikapcsolás

A készülék automatikus kikapcsolási funkcióval rendelkezik és 20 per után kikapcsolódik. Ha tovább szeretné használni a készüléket, egyszerűen nyomja le a készülék lenyomva a ⬇ gombot 1-2 másodpercig a készülék visszakapcsolásához.

Hőálló alátét

A készülékhez hőálló alátét tartozik, amely a hajformázás alatt és után is használható. A készülék használatá során soha ne helyezze azt hőre érzékeny felületre, még a hőálló alátét használatá mellett sem. Használat után kapcsolja ki és húzza ki a csatlakozóból a készüléket.

Azonnal csomagolja be a készüléket a hőálló alátétbe, és hagyja teljesen lehűlni. Továbbra is tartsa a készüléket gyémekektől távol, mivel használat után még percekig forró marad.

Tisztítás és karbantartás

A készülék kivásl állapotának megőrzéséhez kérjük, tartsa be az alábbi lépéseket:

• Ne csavarja a zsinórt a készülékre, hanem lazán tekerje össze a zsinór megfeszüljön.

• Ne használja a készüléket olyan távol a hálózati csatlakozóból, hogy a zsinór megfeszüljön.

• Mindig húzza ki a készüléket a hálózati csatlakozóból használat után.

• Készítsen és tartson meg egy táblát, amely a hajformázás alatt és után is használható. A készülék használatá során soha ne helyezze azt hőre érzékeny felületre, még a hőálló alátét használatá mellett sem. Használat után kapcsolja ki és húzza ki a csatlakozóból a készüléket.

• Készítsen és tartson meg egy táblát, amely a hajformázás alatt és után is használható. A készülék használatá során soha ne helyezze azt hőre érzékeny felületre, még a hőálló alátét használatá mellett sem. Használat után kapcsolja ki és húzza ki a csatlakozóból a készüléket.

• Készítsen és tartson meg egy táblát, amely a hajformázás alatt és után is használható. A készülék használatá során soha ne helyezze azt hőre érzékeny felületre, még a hőálló alátét használatá mellett sem. Használat után kapcsolja ki és húzza ki a csatlakozóból a készüléket.

ČESKY
C452E
Nejprve si přečtěte bezpečnostní pokyny.
SPOTŘEBA V POHOOTOVOSTNÍM REŽIMU
<0,5 W

OSTRZEŇENÍ! Nie dotykaj rozgranej powierzchni urządzenia – uważaj, by nie miała bezpośredniej styczności ze skórą, w szczególności z oczami, uszami, twarzą i szyją.

OSTRZEŇENÍ! Nie dotykaj gorących rolek ani metalowych części, gdy urządzenie jest rozgrzane.

Automatyczne blokowanie przycisków

UWAGA! To urządzenie posiada funkcję automatycznego blokowania przycisków. Natychmiast po włączeniu urządzenia można dostosować ustawienia temperatury. Po 5 sekundach od włączenia urządzenia przyciski temperatury zostaną automatycznie zablokowane. Aby zmienić ustawienia temperatury, należy przytrzymać przycisk +/-" przez 1-2 sekundy. Wyłącz to blokadę i pozwoli na zmianę ustawię. Aby wyłączyć zablokowane urządzenie, należy przytrzymać przycisk oznaczony symbolem ⬇ do chwili wyłączenia urządzenia.

UPOZORNĚNÍ! Dbejte na to, aby horký povrch spotřebiče nepříšel do přímého kontaktu s kůží, především v oblasti očí, uší, obličje a krku.

UPOZORNĚNÍ! Nedotýkejte se horké hlavní nebo kovových částí spotřebiče.

Přepínač aktivace ovládání

DŮLEŽITÉ! Tento spotřebič má funkci zpožděné aktivace ovládání. Hned po zapnutí spotřebiče můžete nastavit teplotu. Po 5 sekundách po zapnutí spotřebiče se tlačítka pro nastavení teploty uzamknou. Po nastavení teploty přidrďte tlačítko +/- na 1 až 2 sekundy. Tim deaktivujete režim uzamknutí a budete schopni změnit nastavení. Po vypnutí spotřebiče v režimu uzamknutí přidrďte tlačítko ⬇ dokud se spotřebič nevyprve.

NÁVOD K POUŽITÍ

• Dbejte na to, aby byly vlasy suché, a pročesáte je, aby nebyly zcaščené. Vlasy rozdělte na seky, aby byly připravené k úpravě.

• Pro zapnutí spotřebiče stiskněte a přidrďte tlačítko ⬇ na 1 až 2 sekundy. Digitální displej začne blikat a spotřebič se automaticky začne zahřívát.

• Stiskněte tlačítko +/- a nastavte teplotu vhodnou po váš typ vlasů. Digitální displej bude blikat, dokud nebude dosaženo požadované teploty. Jakmile se spotřebič zahřeje na požadovanou teplotu, digitální displej zůstane svítit.

Upozornění: Nastavení teploty spotřebiče bude automaticky uzamčeno po 5 sekundách. (Viz Přepínač aktivace ovládání)

• Zmáknutím kleští umístíte spotřebič doprostřed sekce vlasů a rozprostřete vlasy rovnoměrně mezi hlavě a kleště.

• Jakmile jsou vlasy umístěny, opatrně postup kleště, aby byly vlasy pevně drženy mezi kleštěmi a hlavní. Jenm pohybujte kleštěmi ve rovnoměrném směru ke konečků vlasů.

• Namotejte vlasy kolem hlavy pod mírným úhlem, aby se vlasy kolem hlavy ovínuły ve spirálu. Při namotávání vlasů kolem hlavy ne ujistěte, že vlasy jsou rozprostřeny rovnoměrně tak, že se celá sekce dotýká hlavní věd zbytkového vrstvení vlasů.

• Držte na místě po dobu 5 až 8 sekund v závislosti na typu vašich vlasů.

• Pro odstranění spotřebiče z vlasů zmáčknete kleště a spotřebič vyndáte.

• Před úpravou vlasů je nechte vychladnout.

• Stejný postup opakujte s každým pramenem vlasů.

• Používejte spotřebič vypněte zmáknutím a přidržením tlačítka ⬇ na 1 až 2 sekundy, spotřebič odpojte ze zásuvky.

• Dla toho, чтобы убрать прибор с волос, нажмите рычажок и стяните прибор а сторону.

• Подождите, пока локоны остынут, прежде чем начать их укладывать.

• Повторите для каждой пряди волос.

• После использования нажмите и удерживайте кнопку выключения ⬇ в течение 1-2 секунд и отключите прибор от сети.

• Перед тем как убрать прибор, дайте ему остыть.

Regulirovka temperatury

Если у вас тонкие, ломкие, окрашенные или осветленные волосы, используйте более низкий температурный режим. Для густых волос используйте более высокие температурные настройки. Рекомендуется протестировать прибор перед персональным использованием, чтобы выбрать температуру, подходящую для вашего типа волос. Начните с низких температурных настроек и повышайте температуру, пока не будет достигнут нужный результат.

Chiaz zmaná jednoduchým spôsobom v závislosti na typ vlasů. Chiaz zmaná jednoduchým spôsobom v závislosti na typ vlasů. Chiaz zmaná jednoduchým spôsobom v závislosti na typ vlasů.

Chiaz zmaná jednoduchým spôsobom v závislosti na typ vlasů. Chiaz zmaná jednoduchým spôsobom v závislosti na typ vlasů. Chiaz zmaná jednoduchým spôsobom v závislosti na typ vlasů.

Chiaz zmaná jednoduchým spôsobom v závislosti na typ vlasů. Chiaz zmaná jednoduchým spôsobom v závislosti na typ vlasů. Chiaz zmaná jednoduchým spôsobom v závislosti na typ vlasů.

Chiaz zmaná jednoduchým spôsobom v závislosti na typ vlasů. Chiaz zmaná jednoduchým spôsobom v závislosti na typ vlasů. Chiaz zmaná jednoduchým spôsobom v závislosti na typ vlasů.

Chiaz zmaná jednoduchým spôsobom v závislosti na typ vlasů. Chiaz zmaná jednoduchým spôsobom v závislosti na typ vlasů. Chiaz zmaná jednoduchým spôsobom v závislosti na typ vlasů.

Chiaz zmaná jednoduchým spôsobom v závislosti na typ vlasů. Chiaz zmaná jednoduchým spôsobom v závislosti na typ vlasů. Chiaz zmaná jednoduchým spôsobom v závislosti na typ vlasů.

Chiaz zmaná jednoduchým spôsobom v závislosti na typ vlasů. Chiaz zmaná jednoduchým spôsobom v závislosti na typ vlasů. Chiaz zmaná jednoduchým spôsobom v závislosti na typ vlasů.

Chiaz zmaná jednoduchým spôsobom v závislosti na typ vlasů. Chiaz zmaná jednoduchým spôsobom v závislosti na typ vlasů. Chiaz zmaná jednoduchým spôsobom v závislosti na typ vlasů.

Chiaz zmaná jednoduchým spôsobom v závislosti na typ vlasů. Chiaz zmaná jednoduchým spôsobom v závislosti na typ vlasů. Chiaz zmaná jednoduchým spôsobom v závislosti na typ vlasů.

Chiaz zmaná jednoduchým spôsobom v závislosti na typ vlasů. Chiaz zmaná jednoduchým spôsobom v závislosti na typ vlasů. Chiaz zmaná jednoduchým spôsobom v závislosti na typ vlasů.

Chiaz zmaná jednoduchým spôsobom v závislosti na typ vlasů. Chiaz zmaná jednoduchým spôsobom v závislosti na typ vlasů. Chiaz zmaná jednoduchým spôsobom v závislosti na typ vlasů.

TÜRKÇE
C452E
Önce güvenlik talimatlarını okuyun.
BEKLEME MODU TÜKETİMİ
<0,5 W

UYARI! Cihazın sıcak yüzeyinin, özellikle gözler, kulaklar, yüz ve boyun olmak üzere cilt ile doğrudan temas etmesine dikkat edin.

UYARI! Cihaz sıcakken sıcak silindirlere veya metal parçalara dokunmayın.

Etkinleştirme Kontrolünü De